# Öffentliche Niederschrift über die Sondersitzung des Stadtrates vom 19.04.2018

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 19.04.2018

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr

Sitzungsort: Ratssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg

(Saale)

#### Anwesend:

#### Vorsitzende/r

Herr Jürgen Weigelt

# Mitglieder

Herr Mirko Bader

Herr Jürgen Badzinski

Herr Eberhard Balzer

Herr Manfred Bartel

Herr Hans-Jürgen Berg

Frau Katrin Biermordt

Frau Christine Bittner

Frau Karin Brandt

Herr Prof. Erich Buhmann

Herr Uwe Cisewski

Herr Peter Eckert

Frau Petra Giest

Herr Thomas Gruschka

Herr Christian Hackelbusch

Frau Hannelore Hausmann

Frau Andrea Heweker

Frau Isolde Kirchberg

Herr Gerd Klinz

Herr Dr. Jens Kramersmeyer

Frau Sieglinde Krause

Frau Henriette Krebs

Herr Detlef Mannich

Herr Friedel Meinecke

Herr Hagen Neugebauer

Frau Christine Pfeiffer

Herr Heiner Rohr

Herr Stefan Ruland

Herr Thomas Sacher

Herr Uwe Schlegel

Herr Uwe Schmidt

Herr Oberbürgermeister Henry Schütze

Herr Klaus-Gunther Seyffert

Herr Michael Wieduwilt

Herr Franz Worofka

Herr Hartmut Zellmer

#### Protokollführer

Frau Yvonne Krebs

# von der Verwaltung

Herr Klaus Hohl

Herr Wolfgang Knopf

Herr Paul Koller

Frau Christine Ost

Frau Dr. Silvia Ristow

Frau Claudia Schmid-Stahmann

# Nicht anwesend/ Entschuldigt:

## <u>Mitglieder</u>

Herr Mike Franzelius

Herr Kay Köppe

Herr Johannes Lewek

Herr Carsten Marx

Herr Thomas Müller

# Öffentlicher Teil

#### Geburtstagswünsche

Herr Weigelt beglückwünschte alle Mitglieder des Stadtrates, welche zwischen der letzten und der heutigen Stadtratssitzung Geburtstag hatten. Herr Schütze schloss sich den Glückwünschen an.

#### Zur öffentlichen Geschäftsordnung:

a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA:

Die Einberufung des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale) erfolgte gem. § 53 Abs. 4 KVG LSA ordnungsgemäß. Der Stadtrat war zu Beginn der Sitzung gem. § 55 Abs. 1 KVG LSA mit 36 anwesenden Mitgliedern beschlussfähig.

b) Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 08.03.2018:

Zur Niederschrift der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 08.03.18 gab Herr Schlegel den Einwurf, dass in der Niederschrift nicht vermerkt worden sei, dass die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen zwar dem HH-Planentwurf zugestimmt habe, künftig aber eine ordnungsgemäße Vorberatung des Haushaltsplanentwurfes in den Fachausschüssen erwarte, anderenfalls werde die Fraktion einem Haushaltsplanentwurf nicht mehr zustimmen. Herr Schlegel verlangte die Aufnahme dieses Einwurfes in die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 08.03.18.

Herr Schütze machte darauf aufmerksam, dass gem. Geschäftsordnung die Niederschrift in Form eines Beschlussprotokolls geführt werde, in dem nicht alle Wortmeldungen aufgenommen werden, es sei denn, es erfolge während der Sitzung die eindeutige Aufforderung zur Aufnahme einer Passage in das Protokoll.

Dem Einwand von Herrn Schlegel werde aber entsprochen und die genannte Passage werde im Nachgang in die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 08.03.2018 aufgenommen.

Weitere Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 08.02.2018 gab es nicht.

c) Bekanntgabe über die im nichtöffenlichen Teil der Sitzung vom 08.03.2018 gefassten Beschlüsse:

Frau Dr. Ristow gab folgenden nichtöffentlichen Beschluss des Stadtrates vom 08.03.2018 bekannt:

 Städtebaulicher Vertrag über die Baulandbereitstellung im Zusammenhang mit der Aufstellung und Durchführung des Bebauungsplanes Nr. 87, Kennwort: "Wohngebiet Am Mühlberg in Peißen" der Stadt Bernburg (Saale) Beschlussvorlage 728/17

#### Beschlussvorschlag:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) erteilt seine Zustimmung zum Abschluss des städtebaulichen Vertrages zwischen der Stadt Bernburg (Saale) und der UNIMO Projektentwicklungs- und Bauträger-Gesellschaft m.b.H über die Baulandbereitstellung im Zusammenhang mit der Aufstellung und Durchführung des Bebauungsplanes Nr. 87, Kennwort: "Wohngebiet Am Mühlberg in Peißen".

#### Abstimmung:

Mitglieder: 41 davon anwesend: 28 **28 Ja-Stimmen** 

d) Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse:

Frau Dr. Ristow gab die von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse bekannt.

e) Bericht der Verwaltung über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale):

Herr Dittrich und Frau Dr. Ristow berichteten über die Umsetzung der Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Bernburg (Saale).

f) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung:

Die Tagesordnung der öffentlichen Sitzung wurde mit 36 Ja-Stimmen, einstimmig, festgestellt.

# Zur öffentlichen Tagesordnung:

# 1. Einwohnerfragestunde gem. § 28 Abs. 2 KVG LSA

Die anwesenden Einwohne hatten keine Anfragen.

2. Abberufung der Ortswehrleitung der ehemaligen Ortsfeuerwehr Wohlsdorf/Crüchern
Beschlussvorlage 765/18

#### **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Marcus Hillegeist vom Amt des Ortswehrleiters der ehemaligen Ortsfeuerwehr Wohlsdorf/Crüchern mit sofortiger Wirkung abzuberufen.

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Marco Contes vom Amt des stellvertretenden Ortswehrleiters der ehemaligen Ortsfeuerwehr Wohlsdorf/Crüchern mit sofortiger Wirkung abzuberufen.

# Abstimmung:

Mitglieder: 41

davon anwesend: 36

36 Ja-Stimmen

3. Berufung der neu gewählten Ortswehrleitung der Freiwilligen Feuerwehr Bernburg (Saale)/Ortsfeuerwehr Biendorf-Wohlsdorf Beschlussvorlage 764/18

# **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Marcus Hillegeist in das Amt des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr der Stadt Bernburg (Saale)/Ortsfeuerwehr Biendorf-Wohlsdorf mit Wirkung vom 19.04.2018 für die Dauer von 2 Jahren zu berufen.

Sollte Herr Hillegeist den noch fehlenden Lehrgang "Zugführer" innerhalb der nächsten zwei Jahre absolvieren, verlängert sich seine Berufung um weitere 4 Jahre bis zum 18.04.2024.

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Jens Hartmann für die Dauer von 6 Jahren in das Amt des stellvertretenden Ortswehrleiters der Ortsfeuerwehr Biendorf-Wohlsdorf mit Wirkung vom 19.04.2018 zu berufen.

#### Abstimmung:

Mitglieder: 41

davon anwesend: 36

36 Ja-Stimmen

Herr Schütze und Herr Weigelt beglückwünschten Herrn Hillegeist und Herrn Hartmann zur Wahl mit einem Blumenstrauß und überreichten die Ernennungsurkunden.

4. Berufung des Ortswehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Bernburg/Ortsfeuerwehr Peißen
Beschlussvorlage 775/18

# **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, Herrn Maik Hammermann in das Amt des Ortswehrleiters der OF Peißen mit Wirkung vom 19.04.2018 für die Dauer von 6 Jahren zu berufen.

# Abstimmung:

Mitglieder: 41

davon anwesend: 36
36 Ja-Stimmen

5. Aufhebung des Sperrvermerks bezüglich der Haushaltsmittel für das Projekt "Anlaufstelle -Drogenprävention" des Rückenwind e. V. Bernburg Beschlussvorlage 778/18

Herr Weigelt wies auf das Beiblatt zur Beschlussvorlage hin.

5.1. Aufhebung des Sperrvermerks bezüglich der Haushaltsmittel für das Projekt "Anlaufstelle -Drogenprävention" des Rückenwind e. V. Bernburg Beiblatt 778/18/1

Herr Schütze berichtete, dass die Verwaltung auf Grund der Diskussion zu dieser Beschlussvorlage im Jugend- und Sozialausschuss ein Beiblatt mit einem geänderten Beschlussvorschlag zur heutigen Sitzung vorgelegt habe.

Zu diesem Beiblatt gab es eine rege Diskussion in deren Verlauf Herr Schmidt folgenden Antrag stellte:

#### Antrag:

Herr Schmidt stellte den Antrag, den genannten Sperrvermerk für das Jahr 2018 und jährlich erst aufzuheben, wenn die Verwaltung die Konzeption vorgelegt hat.

Herr Weigelt gab daraufhin den Einwand, dass seiner Meinung nach der Beschlussvorschlag des Beiblattes ja bereits beinhalte, dass der Sperrvermerk nur aufgehoben werde, wenn die Verwaltung ein Konzept vorlege.

Herr Schmidt zog daraufhin seinen Antrag zurück.

# **Beschlussvorschlag:**

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt:

Der Sperrvermerk im Haushaltsplan 2018 in Höhe von 53.000,00 € im Kostenträger 363100 Konto 5318001 wird für das Jahr 2018 und jährlich unter folgender Bedingung aufgehoben:

Die Verwaltung wird beauftragt, ein Konzeptvorschlag vorzulegen, nachdem eine zusätzliche Stelle bei einem freien Träger, welcher sich der Suchtberatung in Bernburg (Saale) widmet, mit finanziert wird. Dabei sind Synergieeffekte mit bestehenden städtischen Einrichtungen, zum Beispiel dem Sozialzentrum, auszuloten.

#### Abstimmung:

Mitglieder: 41 davon anwesend: 36 **34 Ja-Stimmen** 

2 Enthaltungen

#### 6. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

#### Abrissantrag zum Lohelandhaus

Herr Balzer fragte nach, ob schon eine Genehmigung zum Abrissantrag Lohelandhaus vorliege.

Herr Dittrich antwortete, dass noch keine Genehmigung vorliege, da die Stadt Bernburg (Saale) den Abrissantrag noch nicht gestellt habe.

#### Mülleimer Roschwitz

Herr Bazinski stellte die Frage, ob im Zuge der Sanierung der Straße in Roschwitz auch Mülleimer angebracht werden.

Herr Dittrich gehe davon aus, dass Mülleimer angebracht werden, so z. B. an den Bushaltestellen der KVG, da Mülleimer zur Ausstattung eines Wartehäuschens gehören.

## Verkehrsbeeinträchtigung durch Straßenbaumaßnahmen

Herr Seyffert machte darauf aufmerksam, dass man auf Grund der derzeitigen Verkehrsbeeinträchtigungen nicht mehr mit dem Fahrzeug aus der Hegestraße komme, da sich der Verkehr sehr stark an dieser Stelle staue.

Herr Dittrich gab den Einwurf, dass die Sperrung einer wichtigen Straße in Bernburg (Saale) und eines Bahnübergangs natürlich Probleme mit sich bringen. Aber für den Zeitraum der Baumaßnahmen könne daran leider nichts geändert werden. Man könne nur um Geduld bitten. Als Beispiel nannte er die Geduld der Aderstedter Einwohner, die bei der Sanierung der Landesstraße über einen längeren Zeitraum sehr große Umwege fahren mussten.

# Ratten in der Lindenstraße

Herr Klinz berichtete, dass sich in der Lindenstraße ein regelrechter "Rattenweg" befinde, so dass aus diesem Grund bereits der Fußweg an einigen Stellen wegbreche. Etliche Ratten seien auch schon in Wohnungen eingedrungen. Hier müsse schnellstens etwas gegen die Ratten unternommen werden.

Für das Protokoll

Jürgen Weigelt Vorsitzender des Stadtrates Henry Schütze Oberbürgermeister Yvonne Krebs Stadtratsbüro